

## ZUM HEURIGEN KASSIANISCHIESSEN

### 50 Jahre Heimat

Der Gedanke, einen Kleinkaliberstand zu errichten, geht bereits auf das Jahr 1968 zurück. Es sollten noch weitere sechs Jahre vergehen, ehe der Schießstand im Köferer Loch endlich seiner Bestimmung übergeben werden konnte. Natürlich ist auch im Schießstand die Zeit nicht stehen-geblieben, und so Einiges hat sich dank vieler Idealisten entwickelt und verbessert. Es ist bei Leibe keine Selbstverständlichkeit.

50 Jahre Heimat für den Schießsportverein Brixen zu sein, bedeutete Jahr für Jahr mit gut durchdachten Veranstaltungen und vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden der Mitglieder einen gut funktionierenden Betrieb zu gewährleisten und mit Hilfe von Gönnern schwarze Zahlen zu schreiben, um die fehlenden Beiträge zu kompensieren (wenngleich sich dies seit einigen Jahren dank der Gemeinde Vahrn leicht gebessert hat).

„Der Mensch denkt und Gott lenkt“

So bleiben wir gespannt, was die Zukunft bringt. Der Schießsportverein Brixen wird auf jeden Fall weiterhin alles daran setzen, damit die Besucher neben der Ausübung ihres Sports auch gemütliche Stunden im Schießstand erleben können.

Gut Schuss!

**Urban Zingerle**

Oberschützenmeister

#### Weitere Veranstaltungen im Schießstand Brixen:

Trophäe der Stadt Brixen: 31. August – 8. September (nur für Sportschützen)

Zu Ehren Edith Gufler, Silber bei Olympia 1984

Öffnungszeiten ganzjährig Donnerstag ab 18.00 Uhr!

## KASSIANISCHIESSEN 2024

Der Schießsportverein Brixen lädt alle, auch jene, die noch nie geschossen haben, aber es gerne einmal probieren würden, zum heurigen Kassianischießen ein!!! Leihgewehre sind gratis am Stand erhältlich.

**Ort:** Bezirksschießstand in Neustift, Pustertaler Str. 12, Tel. 338 300 03 29 oder 389 271 86 61

**www.ssv-brixen.net – info@ssv-brixen.net**

### Schießzeiten / Giorni di gara:

SA/SA	06.04.24	ore 09.00 – 20.00 Uhr
SO/DO	07.04.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	11.04.24	ore 18.00 – 22.00 Uhr
SA/SA	13.04.24	ore 09.00 – 20.00 Uhr
SO/DO	14.04.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	18.04.24	ore 18.00 – 22.00 Uhr
SA/SA	20.04.24	ore 09.00 – 20.00 Uhr
SO/DO	21.04.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	25.04.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
SA/SA	27.04.24	ore 09.00 – 20.00 Uhr
SO/DO	28.04.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
MI/ME	01.05.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr
DO/GI	02.05.24	ore 18.00 – 22.00 Uhr
SA/SA	04.05.24	ore 09.00 – 20.00 Uhr
SO/DO	05.05.24	ore 09.00 – 18.00 Uhr

### Informazioni

Valgono le regole del SSSV (Südtiroler Sportschützenverband). Con l'iscrizione il partecipante consente l'elaborazione elettronica dei suoi dati personali. L'organizzazione si impegna ad usare questi dati esclusivamente all'interno dell'attività del tiro a segno.

La **quota d'iscrizione** di € 20,00 comprende: tre serie di 10 colpi, 5 colpi sul bersaglio festivo, noleggio della carabina, colpi di prova illimitati, distintivi di merito.

Ragazzi e allievi pagano la metà!!

**Rientri:** serie da 10 colpi 2,50 € (allievi e ragazzi 1,50 €), serie da 30 colpi English Match 7,50 €; bersaglio festivo 3,00 €

### Info

Jedem Schützen steht es frei, sich in einer höheren Kategorie als der seinen einzuschreiben. Diese Kategorie muss während des Schießens beibehalten werden. (Gilt nicht für Abzeichen) Hobbyschützen K.K. + L.G. dürfen nur in den Hobbyklassen Gewehr schießen. Alle Serien werden mit Zehntel gewertet. Durch die Teilnahme am Schießen erkennt jeder Schütze dieses Ladschreiben als bindend an. Laut gesetzlichen Bestimmungen müssen Schützen mit eigener Waffe Typ und Nummer derselben auf der Einschreibkarte vermerken. Im Falle von Meinungsverschiedenheiten entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges. Mit der Einschreibung erklärt sich der Teilnehmer mit der EDV-Erfassung seiner persönlichen Daten einverstanden. Der Veranstalter verpflichtet sich, diese Daten ausschließlich innerhalb des Sportschützenwesens zu verwenden. Für das Leistungsabzeichen gelten die vom Südtiroler Sportschützenverband vorgeschriebenen Ringzahlen, welche am Schießstand ausgehängt sind. K.K. Munition ist an der Standkasse erhältlich. Leihgewehre sind gratis am Stand erhältlich.

Liebe Schützinnen und Schützen!  
Wir hoffen sehr, dass unser Schießprogramm in euren Terminkalender passt und freuen uns auf euer Kommen.  
Der Schießsportverein Brixen

**Gebühren:** Einschreibung (Stammkarte) 20,00 €; Zöglinge und Schüler zahlen die Hälfte. Damit sind bezahlt: Standgewehrbenutzung, drei 10er Serien, 5 Schuss Festscheibe, Leistungsabzeichen.

**Nachkauf:** 10er Serie 2,50 €; Zöglinge und Schüler 1,50 €; 30er Serie mit Riemen 7,50 €; Gedenkscheibe 3,00 €

Bei Voranmeldung von mind. 5 Schützen kann auch an anderen Wochentagen geschossen werden. È possibile partecipare alla gara anche ad altri giorni previa prenotazione di gruppi di almeno 5 persone.

#### Anmeldung/Iscrizione:

Tel. Urban 338 300 03 29 oder Tel. Edith 389 271 86 61



**Ladschreiben**  
**zum 46. Kassianischießen 2024**  
**vom 6. April bis zum 5. Mai 2024**



**SCHIESSSPORTVEREIN BRIXEN**



Bezirksschießstand in Neustift  
Pustertaler Straße 12 · 39040 Vahrn  
info@ssv-brixen.net · www.ssv-brixen.net  
Urban: 338 300 03 29 · Edith: 389 271 86 61



Kleinkalibergewehr 50 m – Specialità di tiro poligono a 50 metri – cal. 22	
JUBILÄUMSSCHEIBE BERSAGLIO	<b>Tiefschussserie zu 5 Schuss, Nachkauf unbeschränkt wiederholbar, Stellung beliebig. Wertung des besten Teilers. Posizione a piacere, serie da 5 colpi ripetibili.</b> <div><div>1. Urkunde mit 4-fach Dukaten <i>diploma con ducati d'oro quadrupli</i></div><div>2. Urkunde mit 1-fach Dukaten <i>diploma con ducato d'oro</i></div><div>3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4.-5. Urkunde mit Silbermünzen <i>diploma con moneta d'argento</i></div></div>
HOBBY KLASSISCH HOBBY CLASSICO	<b>WERTUNG DER DREI BESTEN 10ER SERIEN, sitzend aufgelegt, mit Standgewehr, Standmunition, ohne Schießjacke und ohne Handschuh.</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4. bis 1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
HOBBY SPORT HOBBY SPORT	<b>WERTUNG DER DREI BESTEN 10ER SERIEN, sitzend aufgelegt, mit eigenem Gewehr, Schießjacke und Handschuh erlaubt</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4. bis 1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
LIEGEND FREI	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN (Standardgewehr)</b> <b>Schützenklasse &amp; Senioren — Uomini a terra senza cinghia</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) / <i>diploma con lingotto d'oro (1gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div> <div><b>Damen, Alt- &amp; Jungschützen — Uomini, donne e juniores a terra senza cinghia</b><div><div>1. Urkunde mit 2 Silbermünzen — <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>2.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>2. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div></div>
AUFGELEGT	<b>Wertung der drei besten 10er Serien, liegend oder sitzend aufgelegt</b> <b>Veteranen 1 und Versehrte — Veterani 1 e disabili</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div> <div><b>Wertung der drei besten 10er Serien, liegend oder sitzend aufgelegt</b> <b>Veteranen 2+3 — Veterani 2+3</b><div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div></div>

Kleinkalibergewehr 50 m – Specialità di tiro poligono a 50 metri – cal. 22	
STEHEND FREI	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN (freies K.K.-Gewehr)</b> <b>Allgemeine Klasse — Categoria unica</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen — <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
STEHEND AUFGELEGT	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN (freies K.K.-Gewehr)</b> <b>Allgemeine Klasse — Categoria unica</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen — <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
ENGLISH MATCH	<b>WERTUNG DER ZWEI BESTEN 30ER SERIEN, liegend mit Riemen (freies K.K.-Gewehr)</b> <b>Allgemeine Klasse — Categoria unica</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
Pistole – Pistola	
FREIE PISTOLE PISTOLA LIBERA	<b>WERTUNG DER DREI BESTEN 10ER SERIEN (nur mit eigener Waffe)</b> <b>Allgemeine Klasse — Categoria unica</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1gr.)</i></div><div>2.-3. Urkunde mit 2 Silbermünzen — <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div>
FREIE PISTOLE AUFGELEGT	<b>Allgemeine Klasse   Categoria unica</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato
Luftgewehr - Carabina aria compressa	
LUFTGEWEHR STEHEND AUFGELEGT	<b>Allgemeine Klasse Amateurs   Categoria unica amatoriale</b> <b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN stehend aufgelegt, mit Standgewehr, ohne Schießjacke und ohne Handschuh.</b> Die Auflagen werden vom Veranstalter gestellt 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato <div><b>Allgemeine Klasse Profi   Categoria unica profi</b> <b>mit eigenem Gewehr, Schießjacke und Handschuh erlaubt</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato</div> <div><b>Schüler I   C10 Allievi I</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato</div> <div><b>Schüler II   C10 Allievi II auf beweglicher Stütze oder frei</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert. / 1/4 dei partecipanti viene premiato</div>

Luftgewehr - Carabina aria compressa	
LUFTGEWEHR STEHEND FREI	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN</b> <b>Schützenklasse, Jungschützen, Senioren &amp; Damen / C10 Uomini, donne e juniores</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div> <div><b>Altschützen und Zöglinge   C10 “Altschützen” e ragazzi</b><div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div></div>
LUFTGEWEHR SITZEND AUFGELEGT	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN</b> <b>Veteranen 1 und Versehrte   C10 Veterani 1 e disabili</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div> <div><b>Veteranen 2+3   C10 Veterani 2+3</b><div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div></div>

Luftpistole - Pistola aria compressa	
LUFTPISTOLE	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN</b> <b>Schützenklasse + Senioren   P10 Uomini</b> <div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (2g) — <i>diploma con 1 lingotto d'oro (2 gr.)</i></div><div>2.+3. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>4.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>4. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div> <div><b>Damen, Jung- &amp; Altschützen   Categoria P10 donne, “Altschützen” e juniores</b><div><div>1. Urkunde mit 1 Goldbarren (1g) — <i>diploma con lingotto d'oro (1 gr.)</i></div><div>2. Urkunde mit 2 Silbermünzen / <i>diploma con 2 monete d'argento</i></div><div>3.-1/4 der Teilnehmer: Urkunde mit 1 Silbermünze</div><div>3. <i>fino a 1/4 dei partecipanti: diploma con moneta d'argento</i></div></div></div> <div><b>Schüler &amp; Zöglinge   P10 Allievi e ragazzi</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato</div>
LUFTPISTOLE AUFGELEGT	<b>WERTUNG DER 3 BESTEN 10ER SERIEN</b> Die Auflagen werden vom Veranstalter gestellt <b>Allgemeine Klasse   Categoria unica</b> 1/4 dieser Kategorie wird prämiert / 1/4 dei partecipanti viene premiato